

# OWCZARSTWO

BIULETYN KOMITETU DLA SPRAW OWCZARSTWA  
PRZY POLSKIM TOWARZYSTWIE ZOOTECHNICZYM  
DODATEK DO PRZEGLĄDU HODOWLANEGO  
POD REDAKCJĄ INŻ. STEFANA WIŚNIEWSKIEGO

*Komisja Redakcyjna:* prof. Roman Prawocheński, inż. Bronisław J. Kączkowski, Michał Markijanowicz i kpt. Roman Śliwa

## T R E Ś C :

*Michał Markijanowicz:*  
Sprawa cła na wełnę.  
*Inż. Wojciech Pieniążek:*  
Owczarnia w Lipowej.  
Przegląd piśmiennictwa. — Kronika.

## S O M M A I R E :

*Michał Markijanowicz:*  
Le problème des droits de la douane sur le coton.  
*Ing. Wojciech Pieniążek:*  
La bergerie à Lipowa.  
Revue des livres et publications périodiques. — Chronique.

*Michał Markijanowicz.*

## Sprawa cła na wełnę.

(Referat wygłoszony na posiedzeniu Komitetu dla Spraw Owczarstwa dn. 2 czerwca 1931 r.)

Sprawa cła na wełnę była poruszona w Komitecie dla Spraw Owczarstwa w referatach wygłoszonych na posiedzeniu Komitetu dnia 26 października 1929 r. i 14 listopada 1930 r. (patrz — „Organizacja handlu wełną w Polsce” p. St. Katelbach, wydawnictwo Komitetu dla Spraw Owczarstwa przy P. T. Z., oraz — „Konjunktury na wełnę polską i środki zaradcze” — Owczarstwo Nr. 1 i 2 — 1931 r.).

W drugim z wymienionych referatów autor pominął kwestję cła prohibicyjnego, jako nieaktualną w naszych warunkach — państwa wwożącego 90% wełny przerabianej przez przemysł krajowy i przychodzi do koncepcji wprowadzenia u nas, na wzór Francji niewysokiego cła (4—12 gr. od kilograma) na wełnę brudną i praną oraz podniesienia o 20% cła od przędzy różnej i o 25—30% od tkanin wełnianych.

Autor wychodzi z założenia, że podniesienie wartości wełny o 6 gr. na metrze tkaniny (400—500 g wełny na metr tkaniny) — przy cenie metra 20—30 zł. nie może mieć najmniejszego znaczenia przy kształtowaniu się cen na wyroby wełniane, a suma uzyskana z tej wyższej ceł, obliczona przez autora na 4.141.000 złotych, — powinna stanowić specjalny fundusz przeznaczony na popieranie hodowli owiec względnie organizację zbytu.

Pod zupełnie innym kątem widzenia została poruszona ta sama kwestja na łamach „Rolnika-Ekonomisty” (Nr. 3 Wł. Djamand — „Cła na surowce włókiennicze” i Nr. 9 „Włókiennicze interesy rolnictwa” r. 1931) oraz „Polski Gospodarczej” (Nr. 17 Wł. Djamand „Z zagadnień polskiego handlu zamorskiego” 1931 r.).

Rozważając kwestję kryzysu gospodarczego w Polsce i połączoną z nim sprawę konieczności dojścia do równowagi bilansu nie tylko handlowego, ale i płatniczego, autor dowodzi, że ta ostatnia wymaga stałej nadwyżki bilansu handlowego w sumie około 200.000.000 złotych rocznie. Dalej autor zastanawia się nad sposobem uzyskania tej nadwyżki. W obecnych warunkach jedyną zdrową podstawę wymiany handlowej pomiędzy Polską, a innymi krajami Europy, zdaniem autora, stanowi wzajemna kompensacja świadczeń. Źródło pasywności naszego bilansu handlowego stanowi niekompensowany eksportem import z krajów zamorskich, w którym pierwsze miejsce zajmują surowce włókiennicze. Autor oblicza wartość wełny (nieprana, prana, wyczeski, czesana, niebarwiona, barwiona i sztuczna) importowanej do Polski w r. 1928 na 181.646.000 zł., w r. 1929 — 197.356.000 zł. i w r. 1930 — 117.480.000 zł., oraz płatności zagraniczne, związane z importem, za dowóz kolejami do granicy polskiej, składowe i t. p. na 60—100 milionów rocznie. Następnie autor dowodzi, że dla uniezależnienia naszego przemysłu włókienniczego od importu zagranicznego niezbędne są znaczne kapitały pieniężne. Jedyną zaś drogą do stworzenia takiego kapitału,

zdaniem autora, jest wprowadzenie względnie zwiększenie ceł wwozowych na wełnę do wysokości dostatecznej dla osiągnięcia wpływów z tego tytułu w sumie około 20—40.000.000 rocznie. W ten sposób powołując się na przykład Niemiec, Czechosłowacji i Austrii, uprawiających u siebie politykę wysokich cen żywnościowych, autor dochodzi do koncepcji ceł prohibicyjnych na wełnę wwożoną, które z jednej strony dadzą możliwość naszemu owczarstwu dźwignięcia się z ruiny, z drugiej zaś strony dochody z ceł na surowiec włókienniczy stworzą podstawę dla utworzenia funduszu akcji gwarancyjnej, niezbędnej dla uniezależnienia naszej produkcji od importu zagranicznego. Wychoząc z założenia, że obecny spadek cen wełny owczej wynosi 65% oraz że wartość surowca stanowi około 30—40% wartości tkaniny, na którą surowiec został zużyty, autor wywodzi, że spadek cen detalicznych tkanin powinien wynosić blisko 26—32%. Ponieważ spadku takiego nie obserwujemy, autor jest zdania, że wprowadzenie cła w wysokości np. 20% ad valoram surowca w chwili obecnej nie powinno zupełnie wpłynąć na zwyczaj detalicznych tkanin.

Dla dania całości poglądów na sprawę cła na wełnę, nurtujących w naszym społeczeństwie, wskażę również na artykuł p. dr. Wacława Borowskiego — „W sprawie cła na wełnę“, umieszczony w Nr. 16 „Gazety Rolniczej“ z r. b. Wtedy gdy cytowany wyżej autor wypowiada się za wprowadzeniem, względnie podniesieniem cła na wełnę, jako za środkiem prohibicyjnym, oraz w celach stworzenia specjalnego funduszu dla uniezależnienia naszego przemysłu od wełny importowanej p. dr. W. Borowski zajmuje stanowisko zdecydowanie negatywne w stosunku do wprowadzenia, względnie zwiększenia cła na wełnę wwożoną do Polski. P. dr. W. Borowski kategorycznie twierdzi, że wprowadzenie cła ochronnego byłoby bezskuteczne, ponieważ, gdy dany kraj sprowadza więcej jakiegoś towaru niż sam wyrabia, o cenie wewnętrznej tego artykułu stanowi cena importowa plus cło, którego ciężar całkowicie ponosi kraj importujący.

Biorąc zaś pod uwagę, że pokrywamy obecnie powyżej 10% zapotrzebowania naszego przemysłu włókienniczego własną produkcją wełny i uwzględniając ceny na wełnę i warunki produkcji wełny w kraju, p. W. Borowski twierdzi, że cło ochronne na wełnę w Polsce chybiałoby celu, dezorganizując natomiast przemysł i stosunki gospodarcze w kraju.

Jak wspomniano wyżej, we Francji obecnie jest stosowane od wełny wwożonej dodatkowe cło o specjalnym przeznaczeniu stworzenia funduszu niezbędnego dla popierania hodowli owiec. P. Alfred Massé w art. „La statistique des animaux de ferme“, umieszczonym w Nr. 11 „Revue de Zootechnie“

z 1929 r., podaje odnośne szczegóły. We Francji został wprowadzony dodatek w wysokości 10% do cła od wełny i skór przywożonych z zagranicy, z tem, że fundusz uzyskany w ten sposób zostanie zużyty na popieranie owczarstwa we Francji. Fundusz ten jest postawiony do dyspozycji związków hodowlanych i wykorzystywany przeważnie na zaopatrywanie hodowli w odpowiednie rozplodniki wysokiej klasy.

Kiedy jednak na kongresie owczarskim, odbytym w grudniu 1929 r., została poruszona kwestja zwiększenia tego dodatkowego cła o 50 cent. od kilograma wełny, co dałoby możliwość premjowania produkcji wełny w kraju w wysokości 5 fr. od kg, spotkało się to ze zdecydowanym oporem większości uczestników kongresu i wniosek został odrzucony. Motywy, któremi powodowała się w tym wypadku opozycja, zostały wyłuszczone na łamach „L'Union Ovine“ (Nr. 10 octobre 1930) przez p. Michel Lalour — przedstawiciela związków hodowców owiec.

P. M. Lalour dowodzi, że przyczyny ciągłego kurczenia się owczarstwa we Francji są b. liczne, jak np. brak owczarzy — pasterzy, redukcja pastwisk, zła organizacja zbytu i t. p. oraz stwierdza, że obecnie kurczenie się owczarstwa nie znajduje się w tak prostym stosunku do ceny wełny, jakby to zdawać się mogło na pierwszy rzut oka. Obecnie dla hodowli owiec większe znaczenie ma mięso, a w niektórych okolicach nawet mleko. Wobec tego nawet znaczna zwyczajka ceny na wełnę nie zdoła, zdaniem autora, ochronić owczarstwa od upadku. Jednocześnie autor zaznacza, że ceny na przetwory wełniane na rynku światowym kształtują się na podstawie konjunktur międzynarodowych. Z tego względu przemysłowiec nie będzie w stanie przerzucić nowy ciężar, powstały z dodatkowego cła, na odbiorcę zagranicznego i cały ciężar tego cła obciąży konsumenta wewnętrznego. Biorąc zaś pod uwagę, że przemysł włókienniczy we Francji opiera się w 94% o surowiec wełniany, przywożony z poza granic metropolji i, że eksport przetworów włókienniczych jest wielki, ciężar ten byłby bardzo znaczny.

Wobec tego autor uważa, że zwiększenie cła wwozowego od wełny chybiałoby celu. Nie ochroniłoby ono owczarstwa od upadku, a spowodowałoby jedynie przerzucenie pewnych ciężarów z jednej grupy społeczeństwa na drugą i dezorganizowałoby życie gospodarcze.

Tak przedstawia się całokształt opinji w tej sprawie, bezstronnie podany. Postaramy się teraz wyłuszczyć nasz punkt widzenia na sprawę. Nie możemy odmówić słuszności ogólnym ekonomicznym przesłankom p. W. Djamanda. Niewątpliwie stworzenie znacznej nadwyżki wartości eksportu w naszym bilan-

sie handlowym z punktu widzenia polityki ekonomicznej państwa jest ze wszechmiar pożądanem. Niewątpliwie najbardziej celowym byłoby stworzenie tej nadwyżki kosztem zahamowania importu zamorskiego, w którym pierwsze miejsce zajmuje wełna. Jednak nie należy zapominać, że wełna importowana stanowi przeszło 90% surowca, używanego przez nasz przemysł włókienniczy, wobec czego, jak słusznie zaznacza p. dyr. St. Katelbach i p. W. Borowski, nie może być mowy o szybkim zastąpieniu wełny importowanej przez wełnę krajową. Oprócz tego należy mieć na względzie, że przyczyn kurczenia się owczarstwa w kraju mamy też dużo, nie mniej, a prawdopodobnie więcej, niż we Francji. Również wartość wełny u nas jak i w innych krajach stanowi obecnie względnie nieznaną część wartości produktów owczarstwa. P. St. Jełowicki w art. „Opłacalność hodowli owiec w obecnych warunkach“, umieszczonym w Nr. 9 „Przeglądu Hodowlanego“ z r. 1930 w dziale „Owczarstwo“, ocenia wartość mięsa w ogólnej wartości produktów owczarstwa na 54%, wartość wełny na 28% i wartość nawozu na 18%. Jeżeli zaś uwzględnimy, że p. St. Jełowicki przyjmuje cenę na wełnę brudną w wysokości 3 zł. 50 gr., podczas gdy obecnie wynosi ona około 2 zł. 50 gr., to stosunek podany zmieni się jeszcze bardziej na niekorzyść wełny, ponieważ wartość mięsa będzie wynosiła w całości wartości produktów owczarstwa 58%, wartość obornika 20% i wartość wełny 22%. Małopolskie Towarzystwo Rolnicze w Krakowie obliczając przychód brutto otrzymywany od owcy mlecznej (cakli) na baciówce w dolinie Strążyńskiej, podaje przychód ze sprzedaży jagniąt — 30 zł., przychód ze sprzedaży 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg wełny po 4 zł. 50 gr. — 11 zł. 25 gr. i przychód z mleka—40 litrów = 10 kg bundzu po 4 zł. za kg—40 zł. czyli przychód z jagniąt wynosiłby w tym wypadku 37,1%, z mleka—49,4% i z wełny — 13,5%. Wobec tego znaczne sztuczne wyśrubowanie cen wełny w kraju nie spowodowałoby jeszcze szybkiego rozwoju naszego owczarstwa, a zdeorganizowałyby przemysł włókienniczy, który też przechodzi obecnie ciężkie przesilenie i wprowadziłoby nadzwyczajny zamęt w stosunki gospodarcze w kraju. Znaczenie prohibicyjne wysokich cen na wełnę wobec tego byłoby żadne. Możemy więc mówić jedynie nie o ciele prohibicyjnym, a o ciele protekcyjnym, zwłaszcza jeżeli w pojęcie cła protekcyjnego włożymy też wykorzystanie sum uzyskanych z tego źródła na potrzeby hodowli owiec.

W każdym razie wprowadzane cło, względnie zwiększenie cła nie może być znaczne. Zdawałoby się, że stawki proponowane w art. „Konjunktury na wełnę polską i środki zaradcze“, dające możliwość po przeliczeniu uzyskania sumy około 4.000.000 złotych, by-

łyby najzupełniej dostateczne; a zarazem nie dawałyby się odczuć dotkliwie przemysłowi włókiennicemu. Natomiast nie może być mowy o wprowadzeniu cła, względnie dodatku do cła, w takiej wysokości, ażeby uzyskać sumę niezbędną na utworzenie funduszu gwarancyjnego, niezbędnego dla uniezależnienia polskiego przemysłu włókienniczego od kapitału obcego, wysokość rocznego wpływu z którego to cła p. W. Djamand oblicza przykładowo na 20—40 milionów złotych. Cło w takiej wysokości, wprowadzone raptownie, mogłoby być niepomiernie uciążliwe, a nawet zabójcze dla naszego przemysłu włókienniczego. Oprócz tego należy mieć na uwadze, że nasz przemysł włókienniczy, jak to słusznie zaznacza p. W. Djamand znajduje się w bardzo znacznej zależności od kapitału obcego. Jeżeli więc będziemy dążyli do uniezależnienia się od tego kapitału, nie możemy robić tego zbyt raptownie, ponieważ spowodowałoby to również raptowne wycofanie się kapitału obcego, co mogłoby przy znacznym uzależnieniu naszego przemysłu od tego kapitału spowodować nieobliczalne, wprost ujemne następstwa.

Przychodzimy znów do konieczności bardzo stopniowego i umiejętnego wykorzystania ochrony celnej i znów musimy zaznaczyć, że ochrona ta dopiero wtedy może mieć swoją rację bytu, jeżeli wpływy powstałe z opłat celnych zostaną wykorzystane na rozwój owczarstwa.

Zaznaczyliśmy wyżej, że przyczyny upadku owczarstwa w Polsce są liczne. Przyczyny te są nam częściowo dobrze już znane. Wymienię z nich następujące:

1. brak organizacji zbytu; zbyt odbywa się w sposób pierwotny i nie jest w najmniejszym nawet stopniu celowo zorganizowany;

2. niski poziom kulturalny hodowców, który stoi na przeszkodzie prędkiemu przystosowaniu hodowli do warunków obecnych;

3. brak materiału poprawnego, co decyduje o nierentowności hodowli tego materiału, który posiadamy. Bez gruntownego jego przerobienia w drodze selekcji, krzyżowania, poprawnego chowu i utrzymania, nie da się nic zrobić;

4. intensyfikacja gospodarstw rolnych w kierunku przedewszystkiem zbożowym, wobec czego owczarstwo w obecnym układzie gospodarczym nie znajduje sobie narazie miejsca w większej części kraju;

5. przejście z szachownicy na gospodarstwa skomasowane, co wobec kasowania przy komasacji wspólnot pastwiskowych również niejednokrotnie powoduje zaniedbanie owczarstwa, które nie znalazło sobie jeszcze miejsca w nowym układzie gospodarczym.

Przytoczone przyczyny upadku owczarstwa wska-

zują na jakie cele w pierwszym rządzie należałoby wykorzystywać środki uzyskiwane ze zwwyżki ceł na wełnę.

W pierwszym rządzie z tego funduszu należałoby przyjąć z pomocą organizacji zbytu, zapewnieniu dla hodowli dostatecznego liczebnie, a dobrze przygotowanego personelu fachowego, dostarczeniu hodowcom poprawnego materiału rozplodowego przy okazji różnego rodzaju konkursów i przeglądów, w drodze stacjonowania odpowiednich tryków i t. p. Tylko wtedy bowiem, kiedy będziemy mieli zapewniony zbytni na produkty owczarstwa, odpowiedni materiał hodowlany, zapewniający rentowność hodowli, oraz personel, który potrafi i zechce umiejętnie i energicznie całą akcją pokierować, możemy wcielić owczarstwo w ramy nowego układu gospodarczego i znaleźć dla niego miejsce w gospodarstwach intensywnie prowadzonych oraz w drobnych gospodarstwach skomasowanych.

## Wnioski:

1. niezbędne jest wprowadzenie narazie niewysokiego cła, względnie nieznacznej zwwyżki ceł na wełnę i przetwory wełniane, pod warunkiem utworzenia specjalnego kapitału, przeznaczonego wyłącznie na popieranie owczarstwa;

2. fundusz ten powinien być postawiony do dyspozycji Ministerstwa Rolnictwa i wydatkowany w ścisłym porozumieniu z Komitetem dla Spraw Owczarstwa, izbami i organizacjami rolniczymi;

3. stawki celne mogą być zaproponowane w wysokości zaprojektowanej w niżej podanej tablicy.

Ponieważ przywóz wymienionych towarów waha się w dość szerokich granicach, wpływy od proponowanego podwyższenia cła przywozowego należy obliczać na 3—4.000.000 zł. rocznie.

## Dane za rok 1930.

R o d z a j t o w a r u	Przywóz w kg	Wartość przywozu w złotych	Cena towa- ru za kg w zł.	Cło dotychczasowe	Projekto- wana zwyzka cła	Suma do uzyskania ze zwyzki w zaokrągleniu
Wełna nieprana . . . . .	12.079.800	57.170.000	4,70	bez cła	5 gr.	600.000 zł.
„ prana . . . . .	2.618.100	23.319.000	9	„ „	12 „	300.000 „
Wyczeski, końce i odpadki wełny . . . . .	501.900	3.858.000	7,70	„ „	8 „	40.000 „
Wełna sztuczna niebarwiona . . . . .	9.100	46.000	5,05	16,2 gr.	8 „	800 „
Watolina i wata wełniana . . . . .	3.700	48.000	12,90	{ niebarw. 32,5 „ barw. 65 „	15 „	600 „
Wełna czesana niebarwiona . . . . .	3.643.200	38.960.000	10,70	71,5 „	12 „	420.000 „
„ barwiona . . . . .	66.700	1.010.000	15,10	32,5 „	20 „	13.000 „
Przędza pojedyncza do Nr. 57 . . . . .	490.600	8.821.000	18,00	{ barw. 308,1 „ niebarw. 249,6 „	45 „	225.000 „
„ — powyżej Nr. 57 . . . . .	46.700	986.000	21,00	{ barw. 418,6 „ niebarw. 360,1 „	60 „	27.000 „
„ nitkowana do Nr. 57 . . . . .	1.045.500	20.458.000	19,50	{ barw. 331,3 „ niebarw. 273 „	55 „	550.000 „
„ — powyżej Nr. 57 . . . . .	337.700	8.458.000	25,00	{ barw. 465,4 „ niebarw. 406,9 „	65 „	227.500 „
„ ozdobna nitkowana . . . . .	8.800	155.000	17,60	{ barw. 500,5 „ niebarw. 442,0 „	75 „	6.750 „
Tkaniny czesankowe — do 250 g. . . . .	44.400	2.621.000	59,00	3,900 „	800 „	320.000 „
„ — powyżej 250 g. . . . .	49.900	3.306.000	66,00	3,250 „	700 „	350.000 „
„ wełniane niewymienione — do 250 g. . . . .	4.200	222.000	52,80	2,340 „	500 „	20.000 „
„ — od 250 g do 500 g. . . . .	37.800	1.802.000	47,60	1,560 „	350 „	140.000 „
„ — powyżej 500 g. . . . .	16.100	645.000	40,00	1,300 „	300 „	48.000 „
Ubranie i bielizna . . . . .	30.200	2.284.000	75,60	—	1.000 „	300.000 „
Koldry, koce i t. p. . . . .	3.600	175.000	48,60	—	50 „	12.600 „
		<u>174.344.000</u>				<u>3.601.250 zł.</u>

## Owczarnia w Lipowej.

(Przyczynek do wyjaśnienia sprawy opłacalności owiec kierunku mlecznego).

Istnienie owczarni w Lipowej, powiat żywiecki, woj. krakowskie, datuje się od roku 1916, w tym bowiem czasie zakupiono u chłopów w Szczyrku, powiat Biała, około 25 sztuk owiec rasy cakiel o lepszym wyglądzie i wełnie szlachetniejszej i pokrywano je trykami fryzami białymi sprowadzonymi od p. Fuchsovej z Krzywaczki koło Wadowic. Tryków tych sprowadzono 2 sztuki: w 1917 r. jednego i w r. 1919 drugiego. W następnych latach tryków fryzyjskich nie sprowadzono, tylko używano tryków własnego chowu, uzyskanych z przekrzyżowania owiec cakli z trykami fryzyjskimi.

Tak prowadzono owczarnię do roku 1924. W jesieni tego roku majątek Lipowa został darowany przez Karola Habsburga Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie.

W roku 1925 stan owiec wynosił 32 sztuki starsze, 16 owieczek i 1 tryk. W związku z zainteresowaniem hodowlą karakuła rozpoczęto w omawianej owczarni próby krzyżowania miejscowych owiec karakułami.

W jesieni roku 1925 zakupiono jednego tryka karakuła, zaś drugiego wypożyczono od prof. Marchlewskiego. Tryk Nr. 23, zakupiony przez prof. Adametza i oznaczony jako „Malicz“, nie był to czysty karakuł, lecz krzyżówka „kurdiuka“ z karakułem.

Ilość owiec w tym czasie wynosiła 43 sztuk starszych, 29 sztuk owieczek i 2 tryki karakułowe. Wszystkie owce pokryto trykami karakułami wymienionymi wyżej. Produkty tego krzyżowania okazały się nienadzwyczajne, chociaż było kilka sztuk bardzo ładnych. Zakupiono wówczas w Szczyrku stawkę 13 sztuk owiec cakli, możliwie najprymitywniejszych, w celu prowadzenia prób krzyżowania czystych cakli karpackich karakułem. Ilość owiec na jesieni roku 1926 wynosiła już 79 sztuk owiec starszych (w tym 13 sztuk cakli) i 39 sztuk owieczek t. j.  $\frac{1}{2}$  krwi karakułów (produkt krzyżowania z trykiem Nr. 23) oraz 2 tryki, jeden karakuł i jeden fryz własnego chowu.

Widząc, że produkty  $\frac{1}{2}$  krwi karakułów niebardzo dobrze ujawniały cechy karakuła, nie chcąc jednak wyzbywać się zupełnie materiału caklo-fryzów, postanowiono białe co mleczniejsze i z wyglądu zewnętrznego bardziej do fryzów podobne owce pokryć trykiem caklo-fryzem własnego chowu. Czarne zaś caklo-fryzy i młodzież półkrwi karakuły urodzone na wiosnę, a dobrze rozwinięte pokryto karakułem

Nr. 23. Tak więc tryk Nr. 23 pokrywał swoje córki półkrwi karakuły.

Stan owczarni w jesieni roku 1927 wynosił 3 tryki, to jest jeden karakuł Nr. 23, następnie karakuł Nr. 44, pochodzący z owczarni p. Juljusza Targowskiego w Winiarach, po ojcu Nr. 1 i po matce Nr. 2, urodzony 25.IV. 1926 i jeden tryk caklo-fryz swego chowu, oraz 99 sztuk owiec starszych i 55 owieczek.

Jesienią tego roku rozdzielono owce w sposób następujący: pod fryza dano owce białe caklo-fryzy sztuk 35 starszych i 18 sztuk młodych owieczek tegorocznych; pod tryka karakuła Nr. 44 z Winiar przeznaczono wszystkie jarki po tryku Nr. 23 w ilości 30 sztuk czyli półkrwi karakuły i wiosenne lepiej rozwinięte  $\frac{3}{4}$  krwi karakuły.

Podczas wiosennych wykotów zauważono, że skórki i pokrój potomstwa po tryku Nr. 44 znacznie się poprawiły, zwłaszcza w futerkach było dużo loków w kształcie rurek, a uszy i ogony zbliżyły się w wysokim stopniu do typu karakuła.

Stan owczarni w jesieni roku 1928 wynosił: 4 tryki t. j. 2 caklo-fryzy swego chowu, tryk Nr. 23 karakuł i Nr. 44 karakuł, oraz 140 sztuk owiec starszych i 48 sztuk owieczek. Tryk Nr. 44 otrzymał częściowo  $\frac{1}{2}$  i  $\frac{3}{4}$  krwi karakuły i kilka owiec  $\frac{7}{8}$  krwi lepiej rozwiniętych z wiosny 1928 r. Pod tryki caklo-fryzyjskie poszły stare owce caklo-fryzy i wszystkie tegoroczne. Tryk Nr. 23 został sprzedany.

W roku tym zaprzestano już krzyżowania karakułów z materiałem wyjściowym, a zatem z caklo-fryzami, a tylko prowadzono dopływ krwi karakulej do istniejących produktów krzyżowania z karakułem. Cały materiał wyjściowy i dalsze krzyżówki z trykami caklo-fryzyjskimi oddano pod tryki caklo-fryzyjskie swego chowu.

Stan owczarni w jesieni roku 1929 wynosił 3 tryki, z tego 1 tryk fryz Nr. 277 zakupiony na Pomorzu, jeden tryk caklo-fryz swego chowu i jeden tryk karakuł Nr. 44.

Pod tryka fryza Nr. 277 wybrano same białe owce o wyglądzie najbardziej typowym i o najwyższej mleczności. Pod caklo-fryza swego chowu oddano te owce półkrwi karakuły, wyprodukowane na podkładzie caklo-fryzów, które niewiele miały cech karakuła. Pod tryka karakuła Nr. 44 przeznaczono materiał  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$  i  $\frac{7}{8}$  krwi karakuły o cechach karakuła. Postanowiono również na przyszłość brać pod karakuła owce tylko o wybitnych cechach owcy karakuła i tylko w ograniczonej ilości, zaś większości owczarni nadać kierunek mleczny, to znaczy do materiału caklo-fryza ciągle dodawać krwi owcy fryzyjskiej przez krzyżowanie z trykami, pochodzącymi z wybitnych owczarni mlecznych na Pomorzu, ewentualnie

nawet z Fryzji Holenderskiej. Potomstwo, pochodzące z krzyżowania fryza z miejscowym caklem, zachowało odporność na klimat górski, właściwą cakłom, natomiast uzyskało od fryzów poprawioną wełnę i, co najważniejsze, poprawioną mleczność. Materiał męski owczarni w Lipowej jest już używany przez hodowców drobnej własności na Podhalu i pokolenie, zrodzone ze skrzyżowania cakła podhalańskiego z lipowskimi trykami cakło-fryzyjskimi, wypadło podobno bardzo dobrze. Przez krzyżowanie cakła z fryzem uzyskuje się polepszenie wełny naszych cakli. Wełna ta wykazuje o wiele więcej puchu i zmniejszenie się włosa rdzeniowego. Wydajność mleka również znacznie się poprawia. Przeciętna mleczność cakła, badana we wzorowej baczce w Zakopanem, wynosiła tylko 45 l. za sezon, podczas gdy w owczarni w Lipowej w roku 1926, gdy jeszcze nie było krwi karakuła, mleczność wynosiła 123 litry, czyli była prawie trzy razy większa, aniżeli mleczność cakła tatrzańskiego. Mleczność roczna w Lipowej przedstawiała się następująco:

w roku 1927 przecięt. udój na sztukę wynosił 80 litr.  
 „ 1928 „ „ „ „ 109 „  
 „ 1929 „ „ „ „ 80 „

Krzyżówki karakuła doją zaledwie 3—5 miesięcy i dają stosunkowo bardzo niskie udoje dzienne. U cakło-fryzów mamy mleczność od pojedynczych sztuk przeważnie ponad 100 litrów, a dochodzimy do 300 litrów, jak np. u owcy Nr. 18.

Bardzo ważną rzeczą jest, że przez krzyżowanie cakła z fryzem znacznie podnosi się płodność, jak to wykazuje zestawienie wykociń z wiosny 1930.

Numer i pochodzenie tryka	Ilość owiec	Pochodzenie owiec	Ilość jagniąt				
			po jednym	po dwa	po trzy	po cztery	Razem
277 fryz . . . . .	59	caklofryzy białe	21	27	10	1	109
169 cakło-fryz swego chowu . . . . .	68	1/2 karakuły	37	26	5	—	104
44 karakuł . . . . .	58	1/2, 3/4, 7/8 krwi karakuły	44	14	—	—	72

Razem: |185| |102 67 15 1 285  
 Czyli przeciętnie na owcę 1.5 jagnięcia.

#### Oplacalność owczarni.

Dane uzyskane z Biura Centralnej Administracji Dóbr Polskiej Akademji Umiejętności w Krakowie.

Zestawienie dochodów i zysków za lata od 1925 do 1929.

#### Rok 1925 — 26

od 1 lipca 1925 do 30 czerwca 1926 r.

ilość owiec 32 sztuk starszych  
 16 „ owieczek  
 1 „ tryki

Dochód z przychówku . . . . . 711.67 zł.  
 „ z wełny . . . . . 700.— „  
 „ z mleka . . . . . 2.470.18 „  
 3.680.05 zł. czysty zysk.

#### Rok 1926 — 27

ilość owiec 79 sztuk starszych  
 39 „ owieczek  
 2 tryki

Dochód z przychówku . . . . . 1.538.65 zł.  
 „ z wełny i skórek . . . . . 1.872.75 „  
 „ z mleka . . . . . 6.518.92 „  
 6.675.61 zł. czysty zysk.

#### Rok 1927 — 28.

ilość owiec 99 sztuk starszych  
 55 owieczek  
 3 tryki.

Dochód z przychówku . . . . . 2.298.40 zł.  
 „ z wełny . . . . . 1.701.70 „  
 „ z mleka . . . . . 6.124.63 „  
 5.557.46 zł. czysty zysk.

#### Rok 1928 — 29

ilość owiec 140 sztuk starszych  
 48 owieczek  
 4 tryki.

Dochód z przychówku: baranki . . . . . 1.532.95 zł.  
 „ „ „ tryki . . . . . 741.73 „  
 „ „ „ owce . . . . . 2.431.30 „  
 Razem . . . . . 4.705.98 zł.

Dochód z wełny . . . . . 1.140.50 zł.  
 „ ze skórek . . . . . 247.20 „  
 „ z mleka . . . . . 5.275.88 „  
 5.998.52 zł. czysty zysk.

Z powyższego zestawienia jest widocznem, że czysty zysk odpowiada mniej więcej, dochodowi za mleko, czyli okazuje się, że przez podniesienie mleczności u naszych cakli, można będzie hodowlę owiec uczynić bardziej rentowną.

Płodność również odgrywa olbrzymią rolę, gdyż nie jest obojętnem, czy ma się na sprzedaż jedno czy dwoje jagniąt.

Nasi górale w Beskidzie Zachodnim poznali już wartość owiec z Lipowej i co roku na wiosnę zakupują młode baranki do chowu.

Ceny za bryndzę, pobierane przez owczarnię, wynoszą w latach 1925 — 29 od 3.50—4 zł. za 1 kg. Cena wełny waha się w granicach również 3.50—4 zł. za kg. Cena za baranki w wieku od 2—3 miesięcy wynosiła od 15—30 zł. za sztukę.

# K o n t o o w i e c

owczarni w Lipowej za rok 1928/29

WINIEN

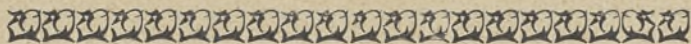
MA

	Kwota			Kwota	
	zł.	gr.		zł.	gr.
Za kupno bezułek . . . . .	9	60	Za bryndzę od 3'50 zł. do 4 zł. za 1 kg. . . . .	4.004	72
„ podpuszczki . . . . .	32	—	„ wełnę à 4'80 za 1 kg. . . . .	1.140	50
„ tryka . . . . .	340	52	„ owce i baranki à 15 zł. do 30 zł . . . . .	4.705	98
„ klamerek do uszu . . . . .	38	50	„ skórki à 4 zł. do 8.50 zł. . . . .	247	20
„ lekarstw . . . . .	14	30	„ przesyłki . . . . .	47	—
za storno . . . . .	8	—	„ storno . . . . .	8	—
„ opłatę przesyłek bryndzy . . . . .	10	80	„ wartość owiec w końcu roku . . . . .	10.830	—
„ roboczną pieszą . . . . .	334	40	„ „ bryndzy . . . . .	1.637	08
„ sól . . . . .	72	97	„ „ wełny . . . . .	685	—
„ strawne . . . . .	0	60			
„ dodatek do płacy owczarza . . . . .	20	—			
„ 15 ha pastwiska dla owiec à 70 zł. . . . .	1.050	—			
„ brahę . . . . .	305	—			
„ owies 34.96 q à 36'40 zł. . . . .	1.272	54			
„ marchew 45 q à 4 zł. . . . .	180	—			
„ siano 221'32 q 20'85 zł. . . . .	4.614	52			
„ mleko krowie 101½ l. à 40 gr. (do karm. jagniąt)	40	70			
„ pensję owczarzowi . . . . .	180	—			
„ „ 5 q żyta . . . . .	181	50			
„ „ 3 „ pszenicy . . . . .	98	30			
„ „ 2 „ jęczmienia . . . . .	66	10			
„ „ 8 „ ziemniaków . . . . .	68	80			
„ „ 365 l. mleka . . . . .	140	—			
„ „ 6 arów pola pod ziemniaki	6	—			
„ ręczniki i surówkę . . . . .	38	20			
„ konie robocze 8 dni à 5'91 zł. . . . .	47	31			
„ 2 robotników sezonowych à 3'54 zł. . . . .	7	08			
„ wartość owiec na początku roku . . . . .	7.651	30			
„ „ bryndzy „ „ . . . . .	421	02			
„ „ wełny „ „ . . . . .	57	—			
Zysk . . . . .	5.998	52			
	<u>23.305</u>	<u>48</u>		<u>23.305</u>	<u>48</u>

Zawiadamiamy Szanownych Prenumeratorów, że otrzymaliśmy do sprzedaży na ulgowych warunkach książkę p. Zygmunta Ihnatowicza p. t. „Organizacja produkcji w zakresie chowu zwierząt gospodarskich”, której ocenę podaliśmy w Nr. 8 z 1930 r.

Cena dla Prenumeratorów „Przeglądu Hodowlanego” zł. 10.

Administracja.



## Przegląd piśmiennictwa.

W sprawie odmładzania baranów metodą Woronowa. „Live St. Journ.” May 8, 1931.

Pamiętna jest z przed kilku lat polemika i propaganda metod przeszczepiania gruczołów rozrodczych zainicjowana przez Woronowa, która znalazła oddźwięk na sekcji produkcji zwierzęcej XIV Kongresu Międzynarodowego w Bukareszcie Eksperymenty Kronacher'a w Niemczech, przeprowadzone w porównaniu z kilku poważnymi uczonymi nasunęły wielkie wątpliwości co do skuteczności propagowanych we Francji jakiś czas metod szczepienia gruczołów w hodowli owiec nietylko, co prawda, dla celów t. zw. odmładzania, ile dla przyspieszenia rozwoju osobnika (szczepionego w młodym wieku), powiększenia wydajności wełny i mięsa.

W 1928 r. niżej podpisany był świadkiem przeprowadzanych w jego obecności kontrolnych eksperymentów nad przeszczepianiem gruczołów baranom w Animal Breeding Research D-t w Edynburgu pod kierunkiem prof. Crew i Greenwood. Dotychczas jednak żadnych danych o wynikach tych szczepień nie mamy, co można tłumaczyć albo brakiem dodatnich rezultatów albo zrozumiałą aż nadto ostrożnością i być może rozpoczęciem eksperymentu nanowo przez wymienionych uczonych.

Natomiast mamy ogłoszony wynik przeszczepienia gruczołów baranom i owcom w jednej z wyższych szkół rolniczych Południowej Afryki („Onderstepoort” — College), gdzie eksperyment był przeprowadzony na wielką skalę w stadzie szkoły przy zachowaniu ścisłych metod naukowego eksperymentowania, t. j. uwzględnienia zasady „ceteris paribus” i wyłączenia ubocznych wpływów. Do eksperymentów w Onderstepoort były użyte barany i owce różnego wieku i w wielkiej ilości, zaczynając od niedorozwiniętych jagniąt i kończąc na starym kilkunastoletnim tryku (13 lat). Chodziło o wpływ przeszczepienia na rozwój szkieletu, umięśnienie, wydajność wełny, na przyspieszenie owulacji u maciorek, odmłodzenie tryków i wpływy na potomstwo (?—R. P.).

Sprawozdanie konstatuje po pierwsze, że operacja przeszczepiania gruczołów nie wywarła żadnego dodatniego wpływu na wczesność rozwoju, wagę sztuk, na wydajność i porost wełny oraz u potomstwa szczepionych osobników nie dało się zauważyć wpływu szczepienia ich obcymi gruczołami; powtórnie dało się zauważyć znaczne obniżenie płodności u szczepionych osobników, przeciętnie płodność szczepionych grup spadła od 20—28%.

Co się tyczy odmłodzenia, to takowe dało się (w sensie zdolności do skoku) zauważyć tylko na bardzo krótki czas.

R. Pr.

Fryderyk Marle — Paryż. Tierische Pflanzung in der Schafzucht. (Szczepienie zwierzęce w hodowli owiec). Zeitschrift für Schafzucht, II zeszyt majowy, Nr. 10, str. 183.

Prof. dr. Woronow, znany ze swych metod odmładzających, miał ostatnio odczyt o szczepieniu zwierzęcem w hodowli owiec. Dr. Woronow wyjaśnił krótko i przejrzysto swoje metody oraz historię szczepienia jąder i jego skutków. Przeszczepione jądro może jeszcze wytwarzać nasienie przez 3—5 lat, czasem nawet dłużej. Szczepić można albo stare zwierzęta, u których wydzielenie wewnętrzne szwankuje, albo młode, jeszcze niedojrzałe płciowo, u których wydzielenie wewnętrzne jest niewystarczające, albo jeszcze nie istnieje. W pierwszym wypadku uzyskuje się poprawę starego zwierzęcia pod względem siły, wagi, energii życiowej i zdolności rozplodowej. W drugim przyspiesza się rozwój organizmu, przybytek na wadze oraz dojrzałość płciową. Poza tem wełna rośnie szybciej, gęściej i obficie.

Dr. Woronow poparł swe wywody zdjęciami fotograficznymi oraz wynikami licznych udanych szczepień w Algierze, Włoszech, Tunisie, Marokku, Sudanie i Senegalu.

Komisja kontrolująca te doświadczenia ustaliła w r. 1927 następujące wyniki:

1) przeciętna waga szczepionych tryków—41 kg 700 g, tryków nieszczepionych — 31 kg, 825 g, przeciętny przybytek na wadze — 9 kg 875 g;

2) maciorki po trykach szczepionych — 39 kg 850 g, po nieszczepionych 32 kg 150 g. Różnica — 7 kg 700 g,

Wełna w większej ilości, bardziej jedwabista i odporniejsza. Zwiększenie wagi runa wynosi 600 — 700 g u tryków szczepionych, a 300 g u maciorek po trykach.

Wynika stąd, że polepszenia uzyskane przez szczepienie są dziedziczne. Poza tem przez szczepienie 103 tryków, które mogą zapłodnić 5000 maciorek, można uzyskać nadwyżkę 35000 kg mięsa. To samo można powiedzieć o wełnie, która wykazuje także wyższy gatunek. Koszta szczepienia są nieznaczne: dwóch weterynarzy może zaszcześcić 100 tryków w 8 dni.

Dr. Woronow wskazuje szczególnie na wielkie zainteresowanie jego doświadczeniami w Anglii, Hiszpanji i Niemczech. Zwraca się do producentów francuskich z propozycją założenia pod Paryżem fermy wzorowej, gdzie mogliby hodowcy studjować rzeczywiste wyniki jego metody.

S. Sz.



## Kronika.

### Z Polskiego Towarzystwa Hodowców Karakułów.

Polskie Towarzystwo Hodowców Karakułów pomimo szeregu trudności, w dużej mierze związanych z obecną ciężką sytuacją rolnictwa, rozwija w dalszym ciągu stosunkowo ożywioną działalność, zmierzającą do racjonalizacji metodyki doboru i bonitacji futerek, oraz przeprowadzenia rejestracji posiadanego w kraju materiału zarodkowego tak pełnej, jak i pół krwi.

W ciągu rocznego istnienia Towarzystwa wydano dwa tomy Księgi Rodowej działu A (pełna krew), oraz prowadzi się dalsze gromadzenie odnośnych materiałów w celu wydania ich drukiem w miarę posiadanych środków materialnych. Nawiązano też kontakt z Związkiem Hodowców Karakułów Ameryki Północnej, oraz Izłą Rolniczą Unji Południowo-Afrykańskiej. Nawiązanie tych stosunków może mieć w przyszłości duże znaczenie ze względu na możliwości eksportowe.

Na Zebraniu Członków Towarzystwa w dniu 15.II b. r. obok załatwienia szeregu spraw czysto administracyjnej natury, wybrano komisję w celu ustalenia norm bonitacji jagniąt, oraz dokonania oględzin owczarni związkowych w bieżącym sezonie wykotów.

Komisja owa na zebraniu w Krakowie w dniu 5.II r. b. przyjechała na wniosek p. prof. R. Prawocheńskiego schemat bonitacyjny, oparty na dążności do popierania w przyszłości hodowli, prowadzonej tylko w typie t. zw. bobiasnym o dużych twardych łokach, względnie i to w pierwszym rzędzie na wydłużonych rurkowatych łokach.

Metoda bonitacji, przyjęta przez Komisję, opisana została w Nr. 3 „Owczarstwa”, dodatku do „Przeglądu Hodowlanego” z r. b. przez p. prof. R. Prawocheńskiego.

Z przyczyn od Towarzystwa niezależnych dokonano lustracji owczarni tylko u p. Piaszczyńskiego w Snopkowie Lubelskim. W ciągu roku bieżącego zostanie prawdopodobnie poddana lustracji owczarnia w Winiarach. Pozostałe zaś w dalszym ciągu będą nadsyłały sprawozdania oparte na dotychczasowych kluczach. Rozważane przez Walne Zgromadzenie przystąpienie Towarzystwa do Międzynarodowej Unji Związków Hodowców Zwierząt Futerkowych zostało odłożone narazie z przyczyn natury finansowej.

W porozumieniu z Komitetem do Spraw Owczarstwa przy Polskim Towarzystwie Zootechnicznym uzyskano możliwość zakupienia dla celów konkursów hodowlanych pewnej ilości tryków tak rocznych jak i tegorocznych po stosunkowo korzystnych cenach. Hodowcy zainteresowani w tej sprawie proszeni są o podanie do wiadomości Sekretariatu T-wa posiadanego na zbyt materiału z podaniem żądanej ceny oraz wszelkich danych odnoszących się do pochodzenia danych sztuk, oraz jakości ich futerka w wieku jagnięcym.

Towarzystwo poniosło ciężką stratę przez śmierć jednego ze swych najenergiczniejszych Członków-Założycieli ś. p. Stanisława Grabińskiego z Walewic.

Stratę tę odczuli wszyscy zainteresowani w rozwoju hodowli karakuła boleśnie, czemu dało wyraz ostatnie Zebranie Członków w sposób nader szczery i wyraźny.

W. Prezes: R. Prawocheński. Sekretarz T. Marchlewski.